


1. Shipment description / <i>Описание поставки</i> / Beschrijving van de zending / Description de l'envoi	1.8. Certificate No. / <i>Сертификат №</i> / Certificaatnr. / Certificat n° :
1.1. Name and address of consignor / <i>Название и адрес грузоотправителя</i> / Naam en adres van de verzender / Nom et adresse de l'expéditeur :	<div style="text-align: center;">  Veterinary certificate for bovine semen exported from the EU to the Republic of Kazakhstan / Ветеринарный сертификат на экспортируемую из Европейского союза в Республику Казахстан сперму быков-производителей / Veterinair certificaat voor rundersperma uitgevoerd vanuit de EU naar de Republiek Kazakhstan / Certificat vétérinaire pour le sperme de l'espèce bovine exporté de l'UE vers la République du Kazakhstan </div>
1.2. Name and address of consignee / <i>Название и адрес грузополучателя</i> / Naam en adres van de bestemming / Nom et adresse du destinataire :	
1.3. Number of doses of the semen in the consignment / <i>Количество доз спермы в партии груза</i> / Aantal doses van het sperma in de zending / Nombre de doses de sperme dans l'envoi :	1.9. Country of origin of semen / <i>Страна происхождения спермы</i> / Land van oorsprong van het sperma / Pays d'origine du sperme : <u>België – Belgique</u>
1.4. Number of packages (containers) / <i>Число мест (контейнеров)</i> / Aantal verpakkingen (containers) / Nombre d'unités d'emballage (récipients) :	1.10. Competent authority in the EU / <i>Компетентное ведомство ЕС</i> / Bevoegde overheid in de EU / Autorité compétente dans l'UE : <u>FAVV – AFSCA</u>
1.5. Identification marks on packages (containers) / <i>Маркировка на упаковках (контейнерах)</i> / Identificatiemerken op de verpakkingen (containers) / Marques d'identification sur les emballages (récipients) :	1.11. Organisation in the EU issuing this certificate / <i>Учреждение ЕС, выдавшее сертификат</i> / Organisatie in de EU die dit certificaat verstrekt / Organisation dans l'UE qui délivre ce certificat : <u>FAVV – AFSCA</u>
1.6. Means of Transport / <i>Транспорт</i> / Vervoermiddel / Moyen de transport : (No. of the railway wagon, truck, container, flight, name of the ship / <i>№ железнодорожного вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна</i> / nummer van de treinwagon, vrachtwagen, container, vlucht, naam van het schip / N° du wagon de chemin de fer, camion, conteneur, vol, nom du navire)	
1.7. Country (-ies) of transit / <i>Страна (ы) транзита</i> / Transitland(en) / Pays de transit :	1.12. Point of crossing the border of the Customs Union / <i>Пункт пересечения границы Таможенного Союза</i> / Grenspost van de Douane-Unie / Point de passage frontalier avec l'Union douanière :

2. Origin of semen/ Происхождение спермы / Oorsprong van het sperma / Origine du sperme

2.1. Name, approval number and address of the semen collection centre(s) / *Название, номер регистрации центра(ов) взятия спермы / Naam, erkenningsnummer en adres van het spermawinningscentrum/de spermawinningscentra / Nom, numéro d'agrément et adresse du (des) centre(s) de collecte de sperme :*

2.2. Administrative-territorial unit(s) / *Административно-территориальная единица(ы) / Administratieve-territoriale eenheid(eenheden) / Unité administrative-territoriale :*

3. Information concerning donor-bulls / Информация о быках – производителях / Informatie met betrekking tot de donorstieren / Informations relatives aux taureaux donateurs

No. / № / Nr. / N° :	Name of the animal / Кличка животного / Naam van het dier / Nom de l'animal :	Identification № / Идентификационный номер / Identificatiernr. / N° d'identification :	Date of Birth / Дата рождения / Geboortedatum / Date de naissance :	Breed / Порода / Ras / Race :	Date of semen Collection / Дата взятия спермы / Datum van de spermawinning / Date de collecte du sperme :	Information on collected semen (semen straws, etc.) / Информация об отобранной сперме (пайеты со спермой и т.д.) / Informatie over het gewonnen sperma (spermarietjes, enz.) / Informations relatives au sperme collecté (paillettes de sperme, etc.) :	
						Batch No. / номер партии / Lotnr. / N° de lot :	Number of doses / Количество доз / Aantal dosissen / Nombre de doses :
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							

If the semen was collected more than 5 times from one donor bull or from more than 5 donor bulls, or both apply, then the inventory is made which is signed by the State/official veterinarian of exporting country and constitutes an integral part of this certificate / *Если сперма отбиралась более 5 раз от одного быка-производителя или от более 5 быков-производителей, либо в обоих случаях, то составляется опись, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью настоящего сертификата / Indien het sperma meer dan 5 keer werd gewonnen van één donorstier of van meer dan 5 donorstieren, of beide, dan wordt er een inventaris opgemaakt die ondertekend wordt door de staatsdierenarts/officiële dierenarts van het uitvoerende land en die integraal deel uit maakt van dit certificaat / Si le sperme a été collecté plus de 5 fois sur le même taureau donneur ou sur plus de 5 taureaux donateurs, ou lorsque ces deux cas s'appliquent, un inventaire est alors établi, signé par le vétérinaire d'Etat/officiel du pays exportateur et fait partie intégrante du présent certificat.*

4. Health information / Информация о состоянии здоровья / Gezondheidsinformatie / Informations sanitaires

I, the undersigned State/official veterinarian, certify that / Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее / Ik, de ondergetekende staatsdierenarts/officiële dierenarts, verklaar dat / Je soussigné, vétérinaire d'État/officiel, certifie que :

4.1. Semen exported to the Republic of Kazakhstan was collected from clinically healthy animals in semen collection centre(s) and/or administrative territories that are officially free from the following contagious animal diseases⁽¹⁾ / Экспортируемая в Республику Казахстан сперма получена от клинически здоровых животных из центра(ов) взятия спермы и/или административных территорий официально свободных от следующих заразных болезней животных⁽¹⁾ / Het sperma uitgevoerd naar de Republiek Kazachstan gewonnen werd van klinisch gezonde dieren in spermacentra en/of administratieve gebieden die officieel vrij zijn van de volgende besmettelijke dierziekten⁽¹⁾ / Le sperme exporté en République de Kazachstan a été collecté sur des animaux cliniquement sains dans un (des) centre(s) de collecte de sperme et/ou des territoires administratifs officiellement indemnes des maladies animales contagieuses suivantes⁽¹⁾ :

- foot-and-mouth disease – during the last 12 months on the territory of the EU Member State or administrative territory according to regionalization / ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны-члена ЕС или административной территории в соответствии с регионализацией / mond- en klauwzeer – gedurende de laatste 12 maanden op het grondgebied van de EU-lidstaat of het administratief gebied overeenkomstig regionalisering / fièvre aphteuse – durant les 12 derniers mois sur le territoire de l'Etat membre de l'UE ou le territoire administratif selon la régionalisation;
- brucellosis, tuberculosis and contagious bovine pleuropneumonia – during the last 6 months in the semen collection centre / бруцеллеза, туберкулеза и контагиозной плевропневмонии КРС – в течение последних 6 месяцев в центре взятия спермы / brucellose, tuberculose en besmettelijke pleuropneumonie – gedurende de laatste 6 maanden in het spermacentrum / brucellose, tuberculose et pleuropneumonie contagieuse bovine – durant les 6 derniers mois dans le centre de collecte de sperme;
- enzootic bovine leucosis – during the last 12 months in the semen collection centre / энзоотического лейкоза КРС – в течение последних 12 месяцев в центре взятия спермы / enzoötische boviene leukose – gedurende de laatste 12 maanden in het spermacentrum / leucose bovine enzootique – durant les 12 derniers mois dans le centre de collecte de sperme:

4.2. Semen to be exported to the Republic of Kazakhstan was collected from donor bulls that / Экспортируемая в Республику Казахстан сперма получена от быков-производителей, которые / Het sperma voor uitvoer naar de Republiek Kazachstan gewonnen werd van donorstieren die / Le sperme à exporter en République de Kazachstan a été collecté sur des taureaux donneurs qui :

⁽²⁾either / [were kept in a bluetongue virus-free country or zone for at least 60 days prior to, and during, collection of the semen / или / содержались в стране или зоне благополучной по вирусу катаральной лихорадки овец (блютанга) по меньшей мере 60 / hetzij / дней, до сбора спермы, и во время отбора спермы / ten minste 60 dagen vóór en tijdens de spermawinning gehouden zijn in / soit / een land of gebied dat vrij is van het blauwtongvirus / ont été détenus dans un pays ou une zone indemne du virus de la fièvre catarrhale du mouton pendant au moins 60 jours avant la collecte du sperme et durant la collecte proprement dite];

⁽²⁾either / [were kept during a bluetongue virus seasonally free period in a seasonally free zone for at least 60 days prior to, and during / или / collection of the semen / содержались в периоде сезонно благополучном от вируса блютанга в сезонно благополучной / hetzij / зоне, по меньшей мере, 60 дней, до и во время отбора спермы / ten minste 60 dagen vóór en tijdens de spermawinning / soit / gehouden zijn in een periode die seizoensmatig vrij is van het blauwtongvirus in een gebied dat seizoensmatig vrij is van die ziekte / ont été détenus dans une zone saisonnièrement indemne du virus de la fièvre catarrhale du mouton et durant une période saisonnièrement indemne du virus, pendant au moins 60 jours avant la collecte du sperme et durant la collecte proprement dite];

⁽²⁾either / [were kept in a vector protected establishment for at least 60 days prior to, and during collection of the semen / животные / или / были защищены от переносчиков в течение, по меньшей мере, 60 дней, до сбора спермы, и во время отбора спермы / hetzij / ten minste 60 dagen vóór en tijdens de spermawinning gehouden zijn in een tegen vectoren beschermd bedrijf / ont été détenus / soit / dans un établissement protégé des vecteurs pendant au moins 60 jours avant la collecte du sperme et durant la collecte proprement dite];

¹ Administrative territories, zones and time periods may be modified with a mutual agreement on the basis of the European Union and Customs Union Memorandum on zoning and regionalisation or the European Union and Russian Federation Memorandum on zoning and regionalisation, as applicable / Административные территории, зоны и сроки могут быть изменены по взаимному согласию сторон на основе Меморандума Европейского Союза и Таможенного союза по регионализации и зонированию или, соответственно, на основе Меморандума Европейского Союза и Российской Федерации по регионализации и зонированию / Administratieve gebieden, zones en tijdsperiodes kunnen bij wederzijdse instemming worden gewijzigd op grond van het Memorandum de van de Europese Unie en de Douane-Unie betreffende de indeling in zones en regionalisering of het Memorandum van de Europese Unie en de Russische Federatie betreffende de indeling in zones en regionalisering, voor zover van toepassing / Les territoires administratifs, zones et périodes de temps peuvent être modifiés de commun accord sur base du Mémorandum de l'Union européenne et de l'Union douanière sur les principes de zonage et de régionalisation, ou du Mémorandum de l'Union européenne et de la Fédération de Russie sur les principes de zonage et de régionalisation, selon le cas.

² Cross out as appropriate / Ненужное вычеркнуть / Doorhalen wat niet van toepassing is / Biffer les mentions inutiles.

- (2) either / [were subjected to a serological test to detect antibodies to the bluetongue virus group, carried out in accordance with the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, with negative results, at least every 60 days throughout the collection period and between 21 and 60 days after the final collection for this consignment of semen / *подвергались проверке на серологическую реакцию в соответствии с Руководством по Диагностическим Тестам и Вакцинам для Наземных Животных МЭБ для обнаружения антител на группу вирусов блютанга с отрицательным результатом, по меньшей мере, каждые 60 дней в течение периода взятия спермы и между 21 и 60 днями после последнего взятия спермы для этой партии* / met negatieve resultaten onderworpen zijn aan een serologische test om antilichamen tegen de blauwtongvirusgroep op te sporen, die werd uitgevoerd in overeenstemming met het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals van de OIE, ten minste om de 60 dagen gedurende de spermawinningsperiode en tussen 21 en 60 dagen na de laatste winning voor deze zending van sperma / ont été soumis, avec résultat négatif, à un test sérologique de détection d'anticorps contre le groupe de virus de la fièvre catarrhale du mouton, réalisé conformément au Manuel des tests de diagnostic et des vaccins pour les animaux terrestres de l'OIE, au moins tous les 60 jours durant la période de collecte et entre 21 et 60 jours après la dernière collecte de sperme destiné à cet envoi];
- (2) either / [were subject to an agent identification test for bluetongue virus, carried out in accordance with the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals with negative results on blood samples taken at commencement and final collection for this consignment of semen and at least every 7 days (virus isolation test) or at least every 28 days (PCR test) during collection for this consignment of semen / *подверглись исследованию методом идентификации этиологического возбудителя на вирус блютанга в соответствии с Руководством по Диагностическим Тестам и Вакцинам для Наземных Животных МЭБ на образцах крови, отобранных в начале и в конце сбора спермы для этой партии и по меньшей мере 7 дней (тест на изоляцию вируса), или, по меньшей мере, каждые 28 дней (ПЦР - исследование) в течение периода отбора спермы для этой партии с отрицательным результатом* / met negatieve resultaten onderworpen zijn aan een agens identificatietest voor het blauwtongvirus die werd uitgevoerd in overeenstemming met het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals van de OIE op bloedmonsters die genomen werden bij het begin en het einde van de winning voor deze zending van sperma en ten minste om de 7 dagen (virusisolatietest) of ten minste om de 28 dagen (PCR-test) tijdens de winning van sperma voor deze zending / ont été soumis, avec résultat négatif, à un test d'identification de l'agent pathogène pour le virus de la fièvre catarrhale du mouton, réalisé conformément au Manuel des tests de diagnostic et des vaccins pour les animaux terrestres de l'OIE, sur des échantillons sanguins prélevés en début et en fin de collecte du sperme destiné à cet envoi, et au moins tous les 7 jours (test d'isolement du virus) ou au moins tous les 28 jours (test PCR) durant la collecte du sperme destiné à cet envoi].
- 4.3. Donor bulls, from which the semen was collected, were kept on the above mentioned semen collection centre(s) not less than 30 days before semen collection and are not used for natural mating / *Быки-производители, от которых получена сперма, находились в вышеуказанном(ых) центре/центрах взятия спермы не менее 30 дней до отбора спермы и не использовались для естественного спаривания* / De donorstieren waarvan het sperma gewonnen werd, niet minder dan 30 dagen vóór de spermawinning gehouden werden in het voormelde spermacentrum en niet gebruikt worden voor natuurlijke dekking / Les taureaux donneurs dont le sperme a été collecté ont été détenus dans le(s) centre(s) de collecte de sperme mentionné(s) ci-dessus durant au moins 30 jours avant la collecte de sperme, et ne sont pas utilisés pour monte naturelle.
- 4.4. Donor bulls have not received feed of animal origin, manufactured from protein processed from ruminant animals, excluding components permitted by the OIE Terrestrial Animal Health Code / *Быки-производители не получали корма животного происхождения, при производстве которых использовались белки, полученные от жвачных животных, за исключением компонентов, использование которых допускается Кодексом здоровья наземных животных МЭБ* / De donorstieren geen voeder van dierlijke oorsprong gekregen hebben dat werd vervaardigd uit eiwitten die werden bekomen van herkauwers, met uitzondering van componenten die toegelaten zijn door de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE / Les taureaux donneurs n'ont pas été nourris au moyens d'aliments d'origine animale, fabriqués à partir de protéines transformées de ruminants, à l'exclusion des composants autorisés par le Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE.
- 4.5. Donor bulls were not kept together with small ruminants at the semen collection centre / *Быки-производители не содержались совместно с мелким рогатым скотом в центре взятия спермы* / De donorstieren niet samen met kleine herkauwers gehouden werden in het spermacentrum / Les taureaux donneurs n'ont pas été détenus avec des petits ruminants dans le centre de collecte de sperme.
- 4.6. Within the time-limit recommended by the OIE Terrestrial Animal Health Code or at least once a year if it is not recommended by OIE, before the collection of semen, donor bulls have been tested, as appropriate, in a state approved laboratory by the methods recommended by the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, with negative results (indicate the name of the laboratory, if relevant, and date and the testing method) for / *В сроки, рекомендованные Кодексом здоровья наземных животных МЭБ, или по меньшей мере раз в год при отсутствии рекомендаций МЭБ до взятия спермы быки-доноры проходили обследование, соответственно, в утвержденной государственной лаборатории с использованием методов, рекомендованных МЭБ, с отрицательными результатами (указать название лаборатории, если необходимо, и дату и метод исследования) на* / Binnen de termijn die wordt aanbevolen door de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE of tenminste één keer per jaar indien dit niet wordt aanbevolen door de OIE, de donorstieren, vóór de spermawinning en met negatieve resultaten, getest zijn in een door de overheid erkend laboratorium volgens methodes die worden aanbevolen door het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals (de naam van het laboratorium, indien van toepassing, de datum en de testmethode vermelden) voor / Dans la limite de temps recommandée par le Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE, ou au moins une fois par an si l'OIE n'a pas émis de recommandation à ce sujet, et préalablement à la collecte de sperme, les taureaux donneurs ont été testés, avec résultat négatif, dans un laboratoire agréé par l'Etat et au moyen des méthodes recommandées par le Manuel des tests de diagnostic et des vaccins pour les animaux terrestres de l'OIE (indiquer le nom du laboratoire, si pertinent, ainsi que la date et la méthode d'analyse) pour :

² Cross out as appropriate / *Ненужное вычеркнуть* / Doorhalen wat niet van toepassing is / Biffer les mentions inutiles.

- ⁽³⁾tuberculosis / ⁽³⁾туберкулез / ⁽³⁾tuberculose / ⁽³⁾la tuberculose;
- ⁽³⁾brucellosis / ⁽³⁾бруцеллез / ⁽³⁾brucellose / ⁽³⁾la brucellose;
- ⁽³⁾enzootic bovine leucosis / ⁽³⁾энзоотический лейкоз КРС / ⁽³⁾enzoötische boviene leukose / ⁽³⁾la leucose bovine enzootique;
- trichomoniasis (*Trichomonas foetus*) / трихомоноз (*Trichomonas foetus*) / trichomoniase (*Trichomonas foetus*) / la trichomonose (*Trichomonas foetus*);
- Bovine genital campylobacteriosis (*Campylobacter fetus venerealis*) / кампилобактериоз КРС (*Campylobacter fetus venerealis*) / boviene genitale campylobacteriose (*Campylobacter fetus venerealis*) / la campylobactériose génitale bovine (*Campylobacter fetus venerealis*);
- infectious bovine rhinotracheitis / инфекционный ринотрахеит / infectieuze boviene rhinotracheïtis / la rhinotrachéite infectieuse bovine;
- ⁽⁴⁾bovine virus diarrhea / ⁽⁴⁾вирусная диарея крупного рогатого скота / ⁽⁴⁾boviene virale diarree / ⁽⁴⁾la diarrhée virale bovine;
- ⁽⁵⁾bluetongue - testing by serological test or agent identification test according to the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals (to indicate the date of investigation) / ⁽⁵⁾блютанг - подвергались проверке на серологическую реакцию или методом идентификации этиологического возбудителя в соответствии с Руководством по Диагностическим Тестам и Вакцинам для Наземных Животных (указать дату исследования) / ⁽⁵⁾blauwtong - testen door middel van een serologische test of een agens identificatietest volgens het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals (datum van het onderzoek vermelden) / ⁽⁵⁾Fièvre catarrhale du mouton - analyse au moyen d'un test sérologique ou d'un test d'identification de l'agent pathogène, conformément au Manuel des tests de diagnostic et des vaccins pour les animaux terrestres de l'OIE (indiquer la date d'analyse) :

³ The test for abovementioned diseases may not be carried out if the exporting country is officially free from those diseases according to the OIE Terrestrial Animal Health Code. Veterinarian who provides the certificates must indicate opposite the disease «The exporting country- is officially free from the mentioned disease, tests were not carried » and confirm it by the signature and the stamp / Исследование на указанные болезни могут не проводиться, если страна-экспортер официально свободна от этих болезней в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ. В этом случае ветеринарный врач, оформивший этот ветсертификат, должен указать напротив заболевания «Страна-экспортер официально свободна по указанному заболеванию, исследования не проводились» и заверить эту запись подписью и печатью / De test voor de bovenvermelde ziektes moet niet worden uitgevoerd indien het uitvoerende land officieel vrij is van deze ziektes in overeenstemming met de vereisten van de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE. De dierenarts die de certificaten aflevert moet tegenover de ziekte vermelden "Het land van uitvoer is officieel vrij van de vermelde ziekte, testen werden niet uitgevoerd" en dit bevestigen met handtekening en stempel / Le test pour les maladies susmentionnées ne doit pas être réalisé si le pays exportateur est officiellement indemne de ces maladies conformément au Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE. Le vétérinaire qui délivre les certificats doit indiquer en face de la maladie « Le pays exportateur est officiellement indemne de la maladie mentionnée, les tests n'ont pas été réalisés » et confirmer par sa signature et son cachet.

⁴ Negative results for BVD, unless the provisions of art. 4.6.2 points (3c) and (4) of the OIE Terrestrial Animal Health Code are applicable and met (OIE Terrestrial Animal Health Code, 2014 Edition) / отрицательные результаты по вирусной диарее крупного рогатого скота или применяются и выполняются требования пунктов 4.6.2 (3в) и (4) Кодекса здоровья наземных животных МЭБ (Кодекс МЭБ, в редакции 2014г.) / Negatieve resultaten voor BVD, tenzij de bepalingen in art. 4.6.2 punten (3c) en (4) van de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE van toepassing zijn en voldaan zijn (OIE Terrestrial Animal Health Code, 2014 Edition) / Résultats négatifs pour la BVD, à moins que les dispositions de l'art. 4.6.2, points (3c) et (4), du Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE ne soient applicables et remplies (Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE, édition 2014).

⁵ May be deleted if donor bulls were kept in a bluetongue virus-free country or zone for at least 60 days prior to, and during, collection of the semen or were kept during a bluetongue virus seasonally free period in a seasonally free zone for at least 60 days prior to, and during collection of the semen or were kept in a vector protected establishment for at least 60 days prior to, and during collection of the semen / вычеркнуть, если быки-доноры содержались в стране или зоне благополучной по вирусу катаральной лихорадки овец (блютанга) по меньшей мере 60 дней, до сбора спермы, и во время отбора спермы или содержались в периоде сезонно благополучном от вируса блютанга в сезонно благополучной зоне по меньшей мере 60 дней, до сбора или животные были защищены от переносчиков в течение по меньшей мере 60 дней, до сбора спермы, и во время отбора спермы / Dit mag geschrapt worden indien de donorstieren ten minste 60 dagen vóór en tijdens de spermawinning zijn gehouden in een land of gebied dat vrij is van het blauwtongvirus of ten minste 60 dagen vóór en tijdens de spermawinning zijn gehouden in een periode die seizoensmatig vrij is van het blauwtongvirus in een gebied dat seizoensmatig vrij is van die ziekte of ten minste 60 dagen vóór en tijdens de spermawinning zijn gehouden in een tegen vectoren beschermd bedrijf / Peut être supprimé si les taureaux donateurs ont été détenus dans un pays ou une zone indemne du virus de la fièvre catarrhale du mouton pendant au moins 60 jours avant la collecte de sperme et durant la collecte proprement dite, ou s'ils ont été détenus dans une zone saisonnièrement indemne et durant une période saisonnièrement indemne du virus de la fièvre catarrhale du mouton pendant au moins 60 jours avant la collecte de sperme et durant la collecte proprement dite, ou s'ils ont été détenus dans un établissement protégé contre les vecteurs pendant au moins 60 jours avant la collecte du sperme et durant la collecte proprement dite.

- 4.7. Antibiotics have been added to the semen according to the OIE Terrestrial Animal Health Code (to indicate the names of antibiotics added and their concentration) / *Антибиотики добавлялись в сперму в соответствии с рекомендациями Кодекса МЭБ (Указать наименование добавленных антибиотиков и их концентрацию) / Antibiotica toegevoegd werden aan het sperma overeenkomstig de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE (de namen van de antibiotica en hun concentratie vermelden) / Des antibiotiques ont été ajoutés au sperme conformément au Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE (indiquer la dénomination des antibiotiques ajoutés ainsi que leur concentration).*
- 4.8. Semen has been collected, stored and transported according to the OIE Terrestrial Animal Health Code / *Сперма отобрана, хранилась и транспортировалась в соответствии с рекомендациями Кодекса МЭБ / Het sperma gewonnen, opgeslagen en vervoerd werd in overeenstemming met de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE / Le sperme a été collecté, stocké et transporté conformément au Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE.*

Number of annexes: (pages)

Place / <i>Место /</i>	Date / <i>Дата /</i>	Stamp / <i>Печать /</i>
Plaats /	Datum /	Stempel /
Lieu :	Date :	Cachet :

Signature of State/official veterinarian /
Подпись государственного/ официального ветеринарного врача /
Handtekening van de staatsdierenarts/officiële dierenarts /
Signature du vétérinaire d'État/officiel :

Name and position in capital letters /
Ф.И.О. и должность заглавными буквами /
Naam en functie in hoofdletters /
Nom et fonction en lettres capitales :

Signature and stamp must be different color that in the printed certificate / *Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата /*
Handtekening en stempel moeten in een andere kleur zijn dan het afgedrukte certificaat / La signature et le cachet doivent être dans une couleur différente de celle du certificat imprimé.